

Éditorial

# D'UNE ANNÉE L'AUTRE

L'histoire s'est subitement accélérée à partir du mois de septembre, au Canada et au Maroc... C'est là, en quelques mots, ce que l'on peut dire de l'année 2005, des souvenirs qu'elle nous laissera et des graines qui furent semées et qui, demain ou dans quelques années, détermineront notre sort et notre devenir.

Au Maroc, c'est en septembre en effet que la première démarche décidée dans le cadre de l'INDH a été mise en application. Puis en novembre un discours Royal a été prononcé levant les entraves que, psychologiquement, une double appartenance nationale peut poser devant les actions citoyennes de ceux qui vivent entre deux pays et deux cultures. En décembre, le rapport final de l'IER était déposé, nous menant un pas plus loin dans la réconciliation avec notre mémoire collective et notre identité première...

Au Canada, il y eu d'abord la chute du Gouvernement Martin; mais cela aurait pu passer inaperçu si le premier décembre suivant un drame n'était survenu rue Kent à Montréal, qui nous aura tous ouverts les yeux sur les périls que nous faisait encourir notre absence de la scène publique et notre



Manifestation à la mémoire de feu Mohamed Anas Bennis: l'expression, d'abors, d'une prise de conscience citoyenne

paresse politique dans notre société d'accueil... Tous ces événements peuvent paraître n'être liés en rien. En réalité, ils s'imbriquent intimement et interagissent; combinés, il révèlent l'existence d'une identité maroco-canadienne, en elle-même un atout et une valeur ajoutée personnelle lorsqu'elle est active;

mais un handicap lorsqu'elle est passive.

### Le temps de l'action

Selon toute vraisemblance, et à en croire le nombre de personnes qui ont participé à la marche du 7 janvier, nous sommes nombreux,

et pas seulement dans la communauté des originaires du Maroc, à avoir choisi d'activer notre double appartenance, d'être pleinement canadiens et montréalais sans cesser d'être marocains, maghrébins, arabes, musulmans; d'agir pour que nos qualités multipliées par nos appartenances puissent infléchir le présent et déterminer le futur.

Nos voix ont été entendues et désormais il est possible que plus rien ne puisse se faire sans tenir compte de notre présence, de nos aspirations et de notre potentiel. Et il faudra maintenir cette dynamique. Car ce ne seront pas les campagnes électorales qui manqueront, ni les combats à mener et par lesquels nous gagnerons ce que nous sommes venus chercher au Canada ou ce que nous pourrions retourner chercher dans le pays d'origine : une vie digne et des possibilités d'épanouissement personnel, pour nous et pour les générations suivantes.

Abdelghani Dades

## Parenthèse

*Si vous avez froid à Montréal...*

Consolez-vous en lisant ceci : «Après une fin d'année pluvieuse et des températures relativement modérées, le thermomètre a brusquement chuté (au Maroc) en ce début d'année 2006. Frôlant le zéro, le mercure grimpe au mieux dans les 13° dans les régions les plus «favorisées».

Une baisse est d'ailleurs attendue à la fin u mois avec des températures maximales variant entre 1° et 7° sur le nord et le centre, -8° et 0° sur les reliefs et entre 5° et 7° dans le sud. En général, c'est «un temps instable avec des tendances pluvieuses sur les plaines et neigeuses sur les reliefs», explique la météo nationale marocaine.

## COMPOSEZ 10-11-289 (BUZ)

et économisez sur tous vos appels interurbains!

Appellez au **MAROC** **4 minutes\*** pour seulement 99¢ par appel  
37.9¢ par minute supplémentaire  
Maroc • MOBILE 46.9¢ par minute

ET PARLEZ JUSQU'À

Call anywhere in **CANADA** **50 minutes\*** **99¢ per call**  
**USA†** for only **3.9¢ per additional minute**  
and talk up to



| PAYS            | Nombre de minutes pour 99¢ | Tarifs par minute supplémentaire |
|-----------------|----------------------------|----------------------------------|
| FRANCE          | 30 min*/99¢                | 6.9¢/min add                     |
| FRANCE mobile   | 6 min*/99¢                 | 34.9¢/min add                    |
| BELGIQUE        | 25 min*/99¢                | 6.9¢/min add                     |
| BELGIQUE mobile | 5 min*/99¢                 | 38.9¢/min add                    |

- Aucun changement de fournisseur !
- Aucun contrat à signer !
- Facturé par Bell Canada !
- Disponible 24 heures / 7 jours !

- Aucun frais cachés !
- 10 premières secondes GRATUITES !  
(à l'exception de certains services)
- Aucun frais fixes mensuels !

**Comment utiliser notre service ?**

Appels en AMÉRIQUE DU NORD composez 10-11-289-1 + indicatif régional + numéro de téléphone (sans pause)

Appels INTERNATIONAUX composez 10-11-289-011 + indicatif régional + numéro de téléphone (sans pause)



For more information call 1011-289-000 or visit our website at www.1011buzz.com

\*Pour toutes les destinations à 99¢, peu importe la durée de votre appel, le coût minimum est de 99¢. Pour les minutes additionnelles le coût par les tarifs, les appels à distance et les tarifs de service sont calculés en vertu de www.1011buzz.com ou téléphonez au 10-11-289-006. Les tarifs sont tous sujets à changements sans préavis. Consultez notre liste de prix au site www.1011buzz.com. © 2005 Bell Canada. Tous droits réservés.



Editeur : Abdelghani Dades. Administration Gestion : Rachid Najahi. Rédaction : Youssef Bargache, Massine Belhaj, de Rabea El Aïdi, Othman Chaguir. Chef de publicité : Youssef Bargache. Conception et Réalisation Graphique : Said Doghmane. Atlas.Mtl est un produit du GROUPE ATLAS MEDIAS Editeur de La Voix des Marocains à Montréal .et du site web Atlasmedias.com. 10100 Grande Allée Montréal H3L 2M1. Tel. (514) 962-8527 - (514) 994-9582

Ce numéro a été tiré à 10.000 exemplaires